

TURYSHEVA OKSANA

PhD in German Philology

Associate Professor at the Department of Theory, Practice and Translation of German



**Brief information:**

2006 graduated from the faculty of linguistics of NTUU "KPI", qualification of lecturer, translator of German and English.

Completed postgraduate study (2012), Ph.D. thesis on the topic "The Frame Construction Disruption in Modern German: Functional Aspect, Normative Status" in specialty 10.02.04 - Germanic languages (2012).

**Organizational and educational activities:**

1. Deputy Head of the Department.
2. Guarantor of the educational program of the second (master's) level of higher education "Germanic Languages and Literatures (including Translation), primary - German".
3. Member of the Scientific and Methodological Commission of the University in the specialty 035 Philology.
4. Member of the public organization "Ukrainian Association of Ukrainian Germanists".
5. Member of the Academic Council of the Faculty of Linguistics.
6. Head of the student club "Grammatik der deutschen Gegenwartssprache" (№ 1/189 of 27.05.2020).

**Responsible** at the department for the organization of the educational process.

**Contacts:** (044) 204-83-11, [turysheva.kpi@gmail.com](mailto:turysheva.kpi@gmail.com)

Link on intellect.kpi.ua <https://intellect.kpi.ua/profile/too35>

Google

Scholar

profile

<https://scholar.google.com.ua/citations?user=OqxvrtsAAAAJ&hl=uk>

**Taught subjects:**

Comparative grammar

General linguistics

History of translation

Practical grammar of the German language

Factors of successful employment in the specialty

**Research interests:** German grammar, taxonomy of parts of speech, sociolinguistics.

**Publications:**

1. Vintoniak O., Hnatyuk M., Miniailo R., Tturysheva O., Kotvytska V. Dialectology in Modern Linguistic Research: Theoretical Approaches and Methods. Ad Alta Journal of Interdisciplinary Research. Volume 14. Issue 1. 2024. pp. 39-44. <https://doi.org/10.33543/1401393944>
2. Turysheva O., Dzykovych O., Yehorova O. Zur Differenzierung von WEIL-Sätzen mit Verbletzt- und Verbzweitstellung. Scientific Bulletin of the International Humanitarian University. Series: Philology: collection of scientific papers. № 62. Vol.2. Odesa: Publishing house "Helvetica"., 2023. pp. 11-14. [http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v62/part\\_2/3.pdf](http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v62/part_2/3.pdf)
3. Dzykovych O.V., Moiseeva N.O., Turysheva O.O. Lapidarity as a sign of linguistic economy. Advanced Linguistics, no. 11. 2023. C. 55-57. URL: <https://ela.kpi.ua/handle/123456789/59662>
4. Veselska R. V., Dzykovych O. V., Turysheva O. O. German-language ecodiscourse: basic characteristics of the terminology system // Scientific Bulletin of the International Humanitarian University. Series: Philology: collection of scientific papers. № 55. Odesa: Helvetica Publishing House, 2022. C. 13-16. URL: <http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v55/3.pdf>
5. Yehorova O., Turysheva O., Zinchenko A. The semantics of terrorism: notional profile of language expression // Actual issues of humanities: interuniversity collection of scientific works of young scientists of Ivan Franko Drohobych State Pedagogical University / [editors-compilers M. Pantiuk, A. Dushnyi, V. Ilnytskyi, I. Zymomria]. Drohobych: Helvetica Publishing House, 2022. Issue 51. C. 297-303. URL: <https://doi.org/10.24919/2308-4863/51-46>

### **Methodical work:**

1. Lazebna O.A., Turysheva O.O. Diploma work: requirements for implementation and defense (for 4th year students of the first (bachelor's) level of higher education, specialty 035 Philology) [Electronic resource]: study guide for students majoring in 035 "Philology"; compiled by O.A. Lazebna, O.O. Turysheva. Kyiv, 2019. 74 p. (Study guide with the stamp of Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute (Protocol No. 2 of 31.10.2019)). URL: <https://ela.kpi.ua/handle/123456789/41663>
2. Lazebna O.A., Turysheva O.O. Course work on translation practice: requirements for implementation and defense (for 4th year students of the first (bachelor's) level of higher education, specialty 035 Philology) [Electronic resource]: study guide for students of specialty 035 "Philology"; compiled by O.A. Lazebna, O.O. Turysheva. Kyiv, 2022. 77 p. A textbook with the stamp of Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute (Protocol No. 5 of 26.05.2022). URL: <https://ela.kpi.ua/handle/123456789/47976>

### **Professional development in recent years:**

1. "Google Digital Tools for Education": advanced training: certificate No. GDTfE-06-B-02081; online seminar, Academy of Digital Development LLC, 03.01.2023-15.01.2023.
2. "Offene Gesellschaft. Erinnerungskultur": participation in the project DACH GmbH Berlin, November 20-27, 2021, Germany, Berlin.
3. "Virtueller Treffpunkt für Stipendiat\*innen 2020", Austausch über das Unterrichten im Online-Format, Unterrichtsplanung: Methodenpool, Einsatz von Online-Tools im eigenen Deutschunterricht: Kennenlernen, Austausch, Reflexion: Goethe-Institut Ukraine; April 27 - May 24, 2020.